

PIAAC – Информация о защите данных

Цели международного исследования PIAAC

PIAAC — международное сравнительное научное исследование повседневных навыков взрослого населения, финансируемое Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР). Целью PIAAC является исследование повседневных навыков взрослого населения в разных странах для лучшего понимания, как эти навыки развиваются, как они используются и какое значение они имеют в профессии и повседневной жизни. Собранные в ходе проведения PIAAC данные анализируются с научной точки зрения. Полученные в результате этого знания помогут принимающим политические решения лицам принимать целенаправленные социальные меры, особенно в области политики образования и рынка труда.

PIAAC в Германии – заказчик и реализация

В Германии **GESIS – Институт социальных наук им. Лейбница** (Quadrat B6, 4-5, 68159 Mannheim) уполномочен Федеральным министерством образования и научных исследований проводить научное руководство PIAAC в Германии и отвечает за исследование, включая защиту персональных данных. Для некоторых подзадач GESIS привлекает субподрядчиков (например, для сбора данных, кодирования), с которыми существуют соглашения о защите данных в соответствии со статьёй 28 Общего регламента о защите персональных данных (DSGVO).

Проведение опроса поручено исследовательскому институту Kantar, который также сотрудничает с поставщиками услуг (например, интервьюеры, предоставление ИТ-инфраструктуры), с которыми также заключены соглашения о защите персональных данных в соответствии со статьёй 28 Общего регламента о защите персональных данных (DSGVO).

Опрос в PIAAC заключается, прежде всего, в том, что интервьюер из Kantar задаст Вам различные вопросы о Вас (например, об образовании, профессиональной карьере). Затем Вы самостоятельно проработаете приближённые к повседневным задачи. Ваши данные, а также другая информация из опроса, например, время прохождения различных частей опроса, учитываются автоматически. Кроме того, данные собираются в методологических целях, которые служат, в частности, для обеспечения качества исследования (например, техническая информация о прохождении опроса). Помимо этого, производится оценка состояния окружающей среды и добавление мелкомасштабных региональных данных.

Выбор и добровольность

Вы были выбраны случайным образом для участия в PIAAC. Для проведения данного исследования, которое отвечает общественным интересам, из регистра населения Вашего муниципалитета на основании § 46 Федерального закона о регистрационном учёте (BMG) в рамках предоставления групповой справочной информации нам были переданы данные о Вас (Ф.И.О., адрес, год рождения или возраст, пол и гражданство). Установление контактов осуществляется на основании статьи 6 (1) стр. 1e Общего регламента о защите персональных данных (общественный интерес в проведении репрезентативного исследования в области социальных исследований).

Ваше участие в PIAAC является абсолютно добровольным. Если Вы не участвуете, не хотите отвечать на какой-либо вопрос или прерываете опрос, Вы не понесёте каких-либо неудобств. Если Вы принимаете участие, Вы также сможете отозвать Ваше согласие позже. Полученное возмещение расходов не является оплатой, а благодарностью за Вашу поддержку этого важного исследования. Таким образом Вы не берёте на себя никаких обязательств.

Обработка и хранение персональных данных

GESIS и Kantar работают в соответствии с применимыми положениями о защите данных, в частности, Общим регламентом ЕС о защите персональных данных (DSGVO) и Федеральным законом о защите персональных данных (BDSG). Кроме того, Kantar является членом Рабочей группы Немецких институтов рыночных и социальных исследований (Arbeitskreis Deutscher Markt- und Sozialforschungsinstitute e.V., ADM) и придерживается её кодекса поведения. GESIS и Kantar не передают Ваше имя и контактные данные третьим лицам.

Данные, собранные во время интервью, будут храниться отдельно от Вашего имени и контактных данных. С вами могут повторно связаться лишь для проверки качества (например, отправив Вам краткую анкету в рамках проверки интервьюера); в этом случае будет объединена только необходимая для этого информация.

Мы будем хранить Ваше имя и контактные данные только до завершения всех этапов проверки и обеспечения качества (предположительно, до конца 2023 г.). После этого Ваше имя и контактные

данные будут удалены. С этого момента собранные при проведении интервью данные больше не смогут быть связаны с Вашей личностью. Это также применяется, если подтверждающие документы (например, для выплаты денежных сумм) должны храниться в Kantar дольше по налоговым и коммерческим причинам.

Международные организации и использование данных

Для международной координации PIAAC ОЭСР (с местонахождением в Париже) создала международный консорциум из шести учреждений: ETS (руководство; США); cApStAn (Бельгия); GESIS (Германия); IEA (Германия); ROA (Нидерланды); Westat (США). Все страны, участвующие в PIAAC, передают полученные от респондентов данные – без имён и без контактных данных, поскольку они больше не могут быть напрямую связаны с отдельными респондентами – консорциуму PIAAC и ОЭСР. Мы хотели бы отметить, что европейский уровень защиты данных не всегда применяется в странах-получателях за пределами Европейского Союза. Вместе с тем, консорциум PIAAC и ОЭСР применяют тщательно продуманные концепции защиты данных. Консорциум объединяет данные из всех стран, обрабатывает их и подготавливает таким образом, чтобы их можно было использовать для научных анализов.

Данные используются двумя способами. Во-первых, через веб-сайт ОЭСР для широкой международной общественности становятся доступными сильно агрегированные данные. Менее агрегированные данные доступны исключительно для научных целей международных исследований. Использование этого научного набора данных требует заключения договорного соглашения с учёными и GESIS, что обеспечивает сохранение конфиденциальности Ваших данных. Из оценок и публикаций невозможно сделать каких-либо выводов о Вашей личности.

Ваши права

В отношении Ваших персональных данных в GESIS и Kantar Вы можете отстаивать следующие права, вплоть до удаления имени и контактных данных:

- Право на получение информации
- Право на исправление
- Право на возражение
- Право на ограничение обработки
- Право на передачу данных
- Право на удаление

Если участие или дальнейший контакт нежелательны, Вы можете возразить против обработки Ваших данных. Вы также имеете право подать жалобу в орган по надзору за защитой данных. Мы рекомендуем заранее обратиться к уполномоченному по защите данных. Дополнительную информацию о защите персональных данных можно найти по адресу www.gesis.org/institut/datenschutz (см. ссылку внизу страницы).

Контактные лица

Со всеми вопросами и запросами, касающимися защиты персональных данных, Вы можете связаться с нами, указав в теме **PIAAC**:

Kantar GmbH Уполномоченный по защите данных (Datenschutzbeauftragte) Landsberger Straße 284 D-80687 München E-Mail: datenschutz@kantar.com Тел.: 0800 / 100 1425 (горячая линия исследования будет рада ответить на Ваши вопросы и передать их уполномоченному по защите данных Kantar)	GESIS – Leibniz-Institut für Sozialwissenschaften Уполномоченный по защите данных (Datenschutzbeauftragter) Postfach 12 21 55 D-68072 Mannheim E-Mail: datenschutz@gesis.org
--	--

По организационным причинам мы просим Вас, если это возможно, сначала обратиться с Вашими запросами **по электронной почте в отдел защиты данных Kantar (datenschutz@kantar.com)**. При необходимости, Kantar направит Ваши запросы в GESIS.

Спасибо за Ваше содействие и доверие к нашей работе!

«Если предоставленный здесь перевод документа на русский язык, используемый исключительно в качестве помощи для чтения, отличается от также предоставленного немецкого оригинального текста, то обязательную силу имеет исключительно немецкая версия».